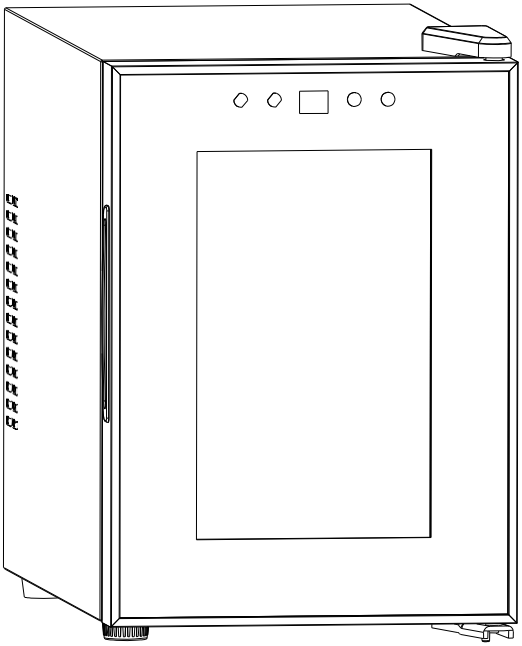
INSTRUKCJA OBSŁUGI

Chłodziarka termoelektryczna

BRGWH6



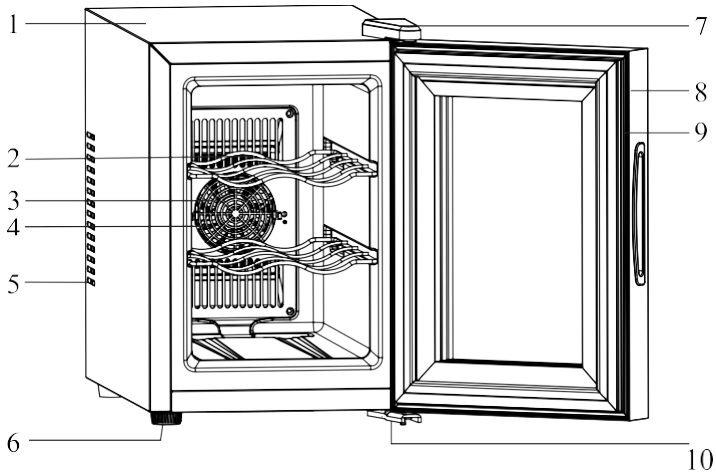
Dziękujemy za zakup tego produktu. Przed rozpoczęciem użytkowania nowej chłodziarki prosimy o zapoznanie się z niniejszą instrukcją obsługi, aby zapewnić sobie maksymalne korzyści z jej użytkowania.

OSTRZEŻENIE:

1. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, chyba że są one nadzorowane lub otrzymały instrukcje dotyczące użytkowania urządzenia od osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo.
2. Pilnuj dzieci, aby nie bawiły się urządzeniem.
3. Urządzenie to może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej lub osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem że są one nadzorowane lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinny być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
4. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, wymień go u producenta, w serwisie lub u wykwalifikowanego specjalisty, aby uniknąć zagrożenia.
5. Aby uniknąć zagrożenia spowodowanego niestabilnością urządzenia, ustaw je zgodnie z instrukcją.
6. Podczas ustawiania urządzenia upewnij się, że przewód zasilający nie jest zablokowany ani uszkodzony.
7. Nie umieszczaj wielu listew zasilających lub rozdzielaczy z tyłu urządzenia.
8. Nie zasłaniaj otworów wentylacyjnych w obudowie urządzenia lub w zabudowie.
9. Nie używaj urządzeń mechanicznych ani innych środków do przyspieszenia procesu rozmrażania, innych niż zalecane przez producenta.
10. Nie używaj urządzeń elektrycznych wewnątrz komór przeznaczonych na napoje, chyba że są one zalecane przez producenta.
11. Nie przechowuj w tym urządzeniu substancji wybuchowych, takich jak puszki aerozolowe z łatwopalnym gazem pędnym.
12. Dzieci w wieku od 3 do 8 lat mogą ładować i rozładowywać urządzenia chłodnicze.
13. Urządzenie to jest przeznaczone do użytku domowego i podobnych zastosowań, takich jak
– kuchnie dla personelu w sklepach, biurach i innych miejscach pracy;
– gospodarstwa rolne oraz przez klientów w hotelach, motelach i innych obiektach mieszkalnych;
– obiekty typu bed and breakfast;
– catering i podobne zastosowania niehandlowe.
14. Aby uniknąć zanieczyszczenia napoju, przestrzegaj następujących instrukcji:
– Długotrwałe pozostawienie otwartych drzwi może spowodować znaczny wzrost temperatury w komorach urządzenia.
– Regularnie czyść powierzchnie, które mogą mieć kontakt z napojami, oraz dostępne systemy odprowadzania wody.
– Oczyść zbiorniki na wodę, jeśli nie były używane przez 48 godzin, przepłucz system wodny podłączony do źródła wody, jeśli woda nie była pobierana przez 5 dni.
– Jeśli urządzenie chłodnicze pozostaje puste przez dłuższy czas, wyłącz je, rozmroź, wyczyść, wysusz i pozostaw otwarte drzwi, aby zapobiec rozwojowi pleśni wewnątrz urządzenia.

Uwaga: Urządzenie zawiera łatwopalny środek spieniający cyklopentan. Podczas transportu i użytkowania unikaj kontaktu z ogniem.
W przypadku awarii urządzenia należy zwrócić się do serwisu. Przed utylizacją oddaj urządzenie do lokalnego punktu zbiórki odpadów.

OPIS CZĘŚCI



1.	Obudowa	6.	Nóżki poziomujące
2.	Półka	7.	Górny zawias drzwi / osłona
3.	Wentylator parownika	8.	Drzwi
4.	Osłona wentylatora parownika	9.	Uszczelka
5.	Otwory wentylacyjne	10.	Dolny zawias

REGULACJA TEMPERATURY

Zaleca się zainstalowanie chłodziarki w miejscu, w którym temperatura otoczenia wynosi od 16° do 32°C/61° do 90°F. Jeśli temperatura otoczenia jest wyższa lub niższa od zalecanej, może to wpłynąć na wydajność urządzenia. Na przykład umieszczenie urządzenia w ekstremalnie niskich lub wysokich temperaturach może spowodować wahania temperatury wewnątrz. Zakres (3–18°C/37–64°F) może nie zostać osiągnięty.

Zakresy temperatur chłodziarki

Zakres temperatur	3–18°C	37–64°F

PANEL STEROWANIA

Możesz wybrać ustawienie wyświetlania temperatury w stopniach Fahrenheita lub Celsjusza, naciskając ten przycisk przez dwie sekundy. Wskaźnik stopni Fahrenheita lub Celsjusza pojawi się w kolorze białym w oknie wyświetlacza temperatury LCD.



·Regulacja temperatury

·Możesz włączyć lub wyłączyć oświetlenie wnętrza, naciskając raz przycisk „ ”.

Światło wyłączy się automatycznie, jeśli pozostanie włączone przez 10 minut. Aby ponownie włączyć światło, należy ponownie nacisnąć przycisk „ ”.

·Można wybrać wyświetlanie temperatury w stopniach Celsjusza lub Fahrenheita, naciskając przycisk przez 2 sekundy

1. Twoja chłodziarka została wyposażona w „automatyczną” blokadę panelu sterowania, która aktywuje się 20 sekund po ostatnim naciśnięciu przycisku.

Naciśnij przycisk „ ” przez 2 sekundy, aby odblokować panel sterowania. Usłyszysz sygnał dźwiękowy informujący o aktywacji panelu sterowania.

2. Temperaturę można ustawić zgodnie z własnymi preferencjami, naciskając przycisk „ ” lub „ ” na panelu sterowania. Temperatura, którą chcesz ustawić, wzrośnie o 1°C po jednokrotnym naciśnięciu przycisku „ ”, natomiast spadnie o 1°C po jednokrotnym naciśnięciu przycisku „ ”.

UWAGA:

Podczas pierwszego użycia chłodziarki lub ponownego jej uruchomienia po dłuższym okresie wyłączenia może wystąpić kilkustopniowa różnica między wybraną temperaturą a temperaturą wskazaną na wyświetlaczu LED. Jest to normalne zjawisko spowodowane czasem aktywacji. Po kilku godzinach pracy chłodziarki wszystko wróci do normy.

➢ **Pojemność**

Wiele butelek może różnić się wielkością i wymiarami. W związku z tym rzeczywista liczba butelek, które można przechowywać, może się różnić. Pojemność butelek jest przybliżoną wartością maksymalną przy przechowywaniu tradycyjnych butelek Bordeaux o pojemności 750 ml i obejmuje przechowywanie luzem.

➢**Oświetlenie wewnętrzne**

Oświetlenie wewnętrzne można włączyć lub wyłączyć, naciskając przycisk oznaczony symbolem . Oświetlenie wyłączy się automatycznie, jeśli pozostanie włączone przez 10 minut. Aby ponownie włączyć oświetlenie, należy ponownie nacisnąć przycisk oznaczony symbolem .

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

1. Uwaga

1.1. Ustaw chłodziarkę tak, aby wtyczka była dostępna.

1.2. Nie wystawiaj chłodziarki na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

1.3. Nie należy ustawiać urządzenia w pobliżu urządzeń generujących ciepło.

2. Bardzo ważne

2.1. Chłodziarka będzie działać najlepiej w temperaturze otoczenia wynoszącej 16–32 stopnie; zalecamy wyłączenie chłodziarki, jeśli temperatura otoczenia spadnie poniżej 10 stopni.

2.2. Po podłączeniu urządzenia należy odczekać 2-3 godziny, aż schłodzi się ono, zanim włoży się do niego napoje.

2.3. Wentylacja jest bardzo ważna dla tego rodzaju chłodziarek termoelektrycznych; w przypadku złej wentylacji wewnętrzna moduł zasilania łatwo ulega uszkodzeniu; skróci to również żywotność chłodziarki.

2.4. Chłodziarka jest wyposażona w system automatycznego rozmrażania, więc nie ma potrzeby rozmrażania jej ręcznie.

3. Zasilanie

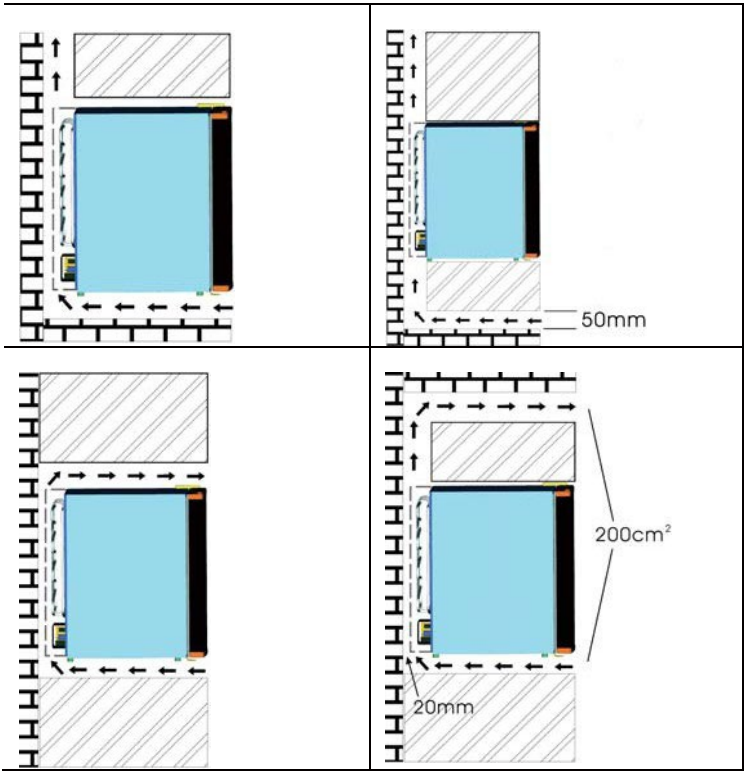
3.1. Przed rozpoczęciem użytkowania chłodziarka musi być podłączona do prawidłowo uziemionego gniazdka zgodnie z obowiązującymi przepisami krajowymi;

3.2. Sprawdź na etykiecie z danymi technicznymi (znajdującej się z boku chłodziarki), czy napięcie i częstotliwość odpowiadają lokalnym parametrom. Jeśli nie, nie podłączaj kabla do gniazdka.

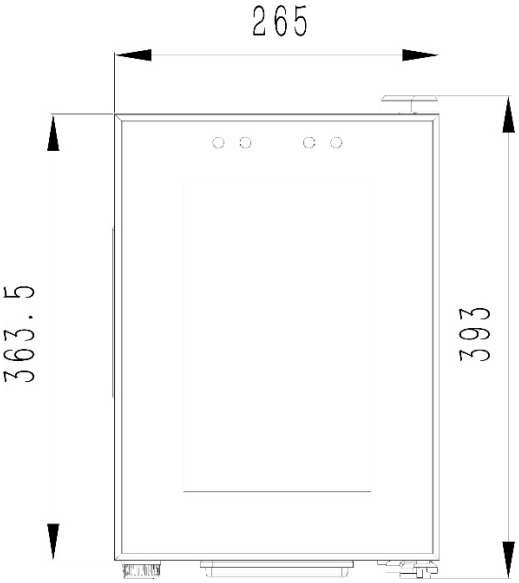
WENTYLACJA

Podczas ustawiania chłodziarki należy poważnie potraktować kwestię wentylacji. Zapoznaj się z poniższymi informacjami:

1. Należy pozostawić co najmniej 200 cm² powierzchni na wentylację
2. Odległość między ścianą a bokiem chłodziarki powinna wynosić co najmniej 20 mm.
3. Z tyłu należy pozostawić co najmniej 50 mm wolnej przestrzeni dla przepływu powietrza.
4. Przepływające powietrze nie może być wstępnie podgrzewane
5. W wentylacji należy uwzględnić cały układ chłodzenia



RYSUNEK



ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Usterka: brak chłodzenia

Możliwa przyczyna	**Działanie**
Brak zasilania	Sprawdź zasilanie elektryczne lub wymień wtyczkę na nową
Uszkodzona płytka drukowana	Wymień płytkę drukowaną na nową
Uszkodzony wentylator	Wymień wentylator na nowy
Wyciek	Wymień sprężarkę na nową
Uszkodzony moduł chłodzący	Wymień moduł chłodzący z silikonem na nowy

Usterka: słaba wydajność chłodzenia

Możliwa przyczyna	**Działanie**
Wysoka temperatura otoczenia	Temperatura w pomieszczeniu jest wyższa niż normalnie
Słaba szczelność	Drzwi są otwierane zbyt często

Słaba wentylacja	Zainstaluj chłodziarkę zgodnie z naszymi instrukcjami dotyczącymi wentylacji
Wadliwa uszczelka	Wymień uszczelkę drzwi na nową
Słaba jakość silikonu	Wymień silikon na powierzchni modułu chłodzącego

Usterka: hałas

Możliwa przyczyna	**Działanie**
Kurz	Oczyść wentylator z kurzu
Uszkodzony wentylator	Wymień wentylator na nowy
Słaba wydajność sprężarki	Wymień sprężarkę na nową

Usterka: szron lub lód wewnątrz chłodziarki

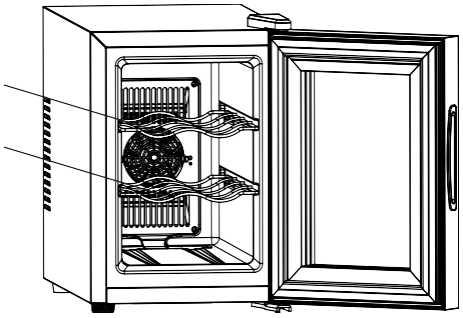
Możliwa przyczyna	**Działanie**
Słaba wydajność sprężarki	Wyłącz urządzenie na co najmniej godzinę, a następnie uruchom je ponownie
Niska temperatura otoczenia	Ustaw klimatyzację na około 25 stopni

INFORMACJE EKSPLOATACYJNE

1. Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku jako urządzenie chłodnicze wolnostojące.
2. To urządzenie chłodnicze nie nadaje się do zamrażania produktów spożywczych.
3. Zaleca się, aby temperatura w urządzeniu wynosiła 17°C.
4. Fabryczny układ półek zapewnia najbardziej efektywne wykorzystanie energii przez urządzenia chłodnicze.
5. Aby urządzenie chłodnicze mogło jak najwydajniej wykorzystywać energię, zalecamy następującą kombinację półek.

Pierwsza półka

Druga półka



6. Gdy temperatura otoczenia wynosi 25°C, a urządzenie nie jest wypełnione, obniżenie temperatury z 25° C do 17°C zajmie około 3,5 godziny.
7. Zaleca się, aby urządzenie było ustawione na temperaturę 17°C. Zużycie energii wynosi 0,205 kWh/24h. Jeśli temperatura ustawiona jest wyższa niż 17°C, zużycie energii będzie niższe. Jeśli temperatura ustawiona jest niższa niż 17°C, zużycie energii będzie wyższe.
8. Urządzenie nie posiada możliwości zmiany kierunku otwierania drzwi.

INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA – CHŁODZIARKA DO WINA

1. Przeznaczenie urządzenia

Chłodziarka do wina jest przeznaczona wyłącznie do przechowywania napojów (w szczególności wina) w warunkach kontrolowanej temperatury.

Urządzenie jest przeznaczone do użytku:

- w gospodarstwach domowych,
- w pomieszczeniach socjalnych (biura, sklepy),
- w gospodarstwach rolnych,
- przez klientów hoteli, moteli i podobnych obiektów,
- w obiektach typu bed & breakfast,
- w cateringu i podobnych zastosowaniach niekomercyjnych.

Nie używać urządzenia do przechowywania:

- substancji łatwopalnych lub wybuchowych,
- produktów medycznych lub chemicznych,
- żywności wymagającej innych warunków niż zapewnia urządzenie.

2. Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Urządzenie należy używać wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Instalacja musi być wykonana zgodnie z niniejszą instrukcją.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z niewłaściwego użytkowania.

3. Bezpieczeństwo użytkowników

1. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia, chyba że są nadzorowane lub poinstruowane przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.
2. Dzieci należy nadzorować – nie mogą bawić się urządzeniem.
3. Urządzenie może być używane przez dzieci od 8 lat oraz osoby o ograniczonej sprawności pod warunkiem nadzoru i zrozumienia zagrożeń.
4. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
5. Dzieci w wieku 3–8 lat mogą wkładać i wyjmować produkty wyłącznie pod nadzorem.

4. Zagrożenia elektryczne

- Podłącz urządzenie wyłącznie do sprawnego gniazda z uziemieniem.
- Nie używaj przedłużaczy ani listew zasilających umieszczonych za urządzeniem.
- Upewnij się, że przewód zasilający nie jest uszkodzony, zgnieciony ani naprężony.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta lub wykwalifikowany serwis.
- Nie dotykaj urządzenia mokrymi rękami.
- Nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani innych cieczach.

5. Instalacja i ustawienie

- Ustaw urządzenie na stabilnej, równej powierzchni.
- Zapewnij odpowiednią wentylację (zgodnie z danymi technicznymi – min. odstępy od ścian).
- Nie zasłaniaj otworów wentylacyjnych.
- Podczas instalacji upewnij się, że przewód zasilający nie jest uszkodzony.
- Nie instaluj urządzenia w pobliżu źródeł ciepła (kuchenki, grzejniki).
- Aby uniknąć niestabilności – przestrzegaj zaleceń producenta dotyczących poziomowania.

6. Zagrożenia związane z użytkowaniem

- Nie przechowuj w urządzeniu materiałów wybuchowych (np. aerozoli z gazem łatwopalnym).
- Nie używaj urządzeń elektrycznych wewnątrz komory, jeśli nie są zalecane przez producenta.
- Nie używaj narzędzi mechanicznych do przyspieszania rozmrażania.
- Nie przeciążaj półek – przestrzegaj maksymalnych obciążeń.
- Nie pozostawiaj drzwi otwartych – powoduje to wzrost temperatury i ryzyko rozwoju mikroorganizmów.

7. Higiena i bezpieczeństwo napojów

Aby uniknąć zanieczyszczenia:

- Regularnie czyść powierzchnie mające kontakt z napojami.
- Czyść system odprowadzania wody.
- Jeśli urządzenie nie było używane przez 48 godzin – przepłucz systemy (jeśli dotyczy).
- Jeśli urządzenie nie było używane przez dłuższy czas:
    - wyłącz je,
    - wyczyść i wysusz,
    - pozostaw drzwi uchylone (zapobieganie pleśni).

8. Substancje niebezpieczne i środowisko

- Urządzenie zawiera **łatwopalny czynnik (np. cyklopentan w izolacji)**.
- Nie uszkadzaj układu chłodniczego.
- W przypadku uszkodzenia:
    - unikaj otwartego ognia,
    - przewietrz pomieszczenie,
    - skontaktuj się z serwisem.

9. Transport i przechowywanie

- Transportuj urządzenie w pozycji pionowej.
- Nie przechylaj powyżej 45°.
- Po transporcie odczekaj min. 4 godziny przed uruchomieniem.
- Chroń urządzenie przed uszkodzeniami mechanicznymi.

10. Konserwacja i czyszczenie

- Przed czyszczeniem odłącz urządzenie od zasilania.
- Używaj miękkiej ściereczki i łagodnych detergentów.
- Nie używaj środków ściernych ani rozpuszczalników.
- Regularnie sprawdzaj stan uszczelek drzwi.

11. Postępowanie w przypadku awarii

- Nie próbuj samodzielnie naprawiać urządzenia.
- Odłącz urządzenie od zasilania.
- Skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.
- W przypadku zapachu gazu – natychmiast przewietrz pomieszczenie.

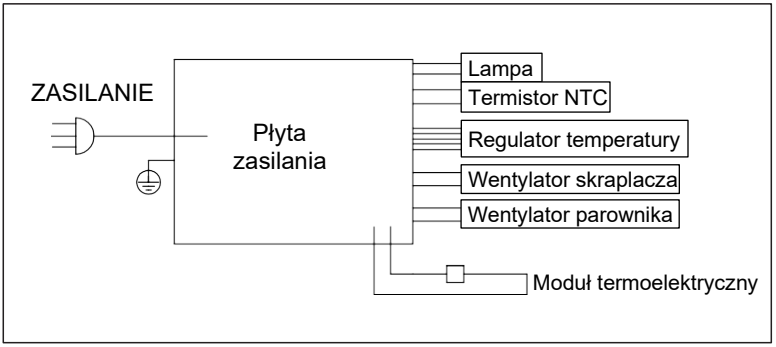
12. Utylizacja

- Nie wyrzucaj urządzenia z odpadami komunalnymi.
- Oddaj do autoryzowanego punktu zbiórki sprzętu elektrycznego.
- Przed utylizacją:
    - odetnij przewód zasilający,
    - zabezpiecz drzwi przed zamknięciem (ochrona dzieci).

13. Ostrzeżenia końcowe

- Urządzenie zawiera elementy łatwopalne – unikaj kontaktu z ogniem.
- Wszelkie naprawy mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany personel.
- Nieprzestrzeganie instrukcji może prowadzić do:
    - porażenia prądem,
    - pożaru,
    - uszkodzenia urządzenia,
    - zagrożenia zdrowia.

SCHEMAT ELEKTRYCZNY



Prawidłowa utylizacja produktu	
	Ten symbol na produkcie lub na jego opakowaniu oznacza, że produkt nie może być traktowany jako odpad komunalny. Należy go przekazać do odpowiedniego punktu zbiórki odpadów w celu recyklingu sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Poprzez zapewnienie prawidłowej utylizacji tego produktu pomagasz zapobiegać potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzkiego, które mogłyby wynikać z nieprawidłowego postępowania z tym produktem. Aby uzyskać bardziej szczegółowe informacje na temat recyklingu tego produktu, skontaktuj się z lokalnymi władzami, firmą zajmującą się wywozem odpadów z gospodarstw domowych lub sklepem, w którym zakupiono produkt.

Warunki Gwarancji „BERG" Sp. z o.o.

§ 1. Postanowienia ogólne

1. **Gwarantem**, w rozumieniu niniejszych Warunków Gwarancji „BERG" Sp. z o.o. (dalej: „**Warunki**"), jest „BERG" Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Szczecinie przy ul. Krakowskiej 61B, wpisana do Rejestru Przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego przez Sąd Rejonowy Szczecin-Centrum w Szczecinie, XIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego za numerem KRS 0000115323, posiadająca NIP: 8522363177 oraz nr REGON: 812448746.
2. Niniejsze Warunki znajdują zastosowanie do towarów marki BERG nabytych od Gwaranta lub za pośrednictwem jego autoryzowanej sieci sprzedaży, określanych dalej jako „**Produkt**" albo „**Produkty**".
3. Ilekroć w niniejszych Warunkach jest mowa o:
1) **Uprawnionym** – rozumie się przez to właściciela Produktu, który nabył go od Gwaranta albo za pośrednictwem jego autoryzowanej sieci sprzedaży, lub też zakupiony w takich warunkach Produkt nabył od innej osoby nieprowadzącej działalności gospodarczej polegającej na obrocie tego rodzaju rzeczami i otrzymał od niej Dokument gwarancyjny.
2) **Dokumencie gwarancyjnym** – rozumie się przez to kartę gwarancyjną lub fakturę albo paragon dokumentujące pierwszą sprzedaż Produktu.
3) **Konsumencie** – rozumie się przez to osobę fizyczną, która nabyła Produkt w drodze czynności prawnej niezwiązanej bezpośrednio z jej działalnością gospodarczą lub zawodową, a także osobę fizyczną, która nabyła taki Produkt w bezpośrednim związku z jej działalnością gospodarczą, jednakże z okoliczności tej umowy wynika, że nie ma ona dla tej osoby charakteru zawodowego, wynikającego w szczególności z przedmiotu wykonywanej przez nią działalności gospodarczej, udostępnionego na podstawie przepisów o Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej.

4. W przypadku braku zgodności rzeczy sprzedanej z umową kupującemu z mocy prawa przysługują środki ochrony prawnej ze strony i na koszt sprzedawcy, zaś Gwarancja nie ma wpływu na te środki ochrony prawnej.

§ 2. Przedmiot i obowiązywanie Gwarancji

1. Gwarant udziela gwarancji na sprawne działanie Produktu, pod warunkiem korzystania z niego zgodnie z przeznaczeniem i warunkami eksploatacji określonymi w dokumentacji technicznej oraz instrukcji obsługi.
2. W ramach udzielanej Gwarancji, Uprawniony może żądać usunięcia wady fizycznej Produktu w drodze jego naprawy lub dostarczenia Produktu wolnego od wad, o ile wady te ujawnią się w ciągu terminu określonego w ust. 3 poniżej.
3. Okres Gwarancji dla Produktu, który został zakupiony i jest używany w warunkach indywidualnego gospodarstwa domowego, wynosi **24 miesiące od daty wydania Produktu przez Gwaranta lub autoryzowanego sprzedawcę**. W przypadku Produktu zakupionego na cele związane z działalnością gospodarczą, okres Gwarancji wynosi **6 miesięcy od daty takiego wydania Uprawnionemu.**
4. Gwarancja obowiązuje wyłącznie na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.

§ 3. Realizacja uprawnień z Gwarancji

1. Uprawniony może zgłosić żądanie z Gwarancji przy wykorzystaniu formularza udostępnionego pod adresem strony internetowej Gwaranta: www.berg-agd.pl. lub listownie na adres siedziby Gwaranta.
2. Warunkiem skorzystania z Gwarancji jest okazanie przez Uprawnionego Gwarantowi Dokumentu gwarancyjnego lub wykazanie w inny sposób nabycia Produktu od Gwaranta lub za pośrednictwem jego autoryzowanej sieci sprzedaży. Jeżeli zgłaszający żądania z Gwarancji powołuje się na prawo własności Produktu nabyte od podmiotu innego, niż Gwarant

lub autoryzowany przez niego sprzedawca, powinien wykazać także kolejne sprzedaże po pierwotnym nabyciu.
3. Uprawniony jest zobowiązany udostępnić Gwarantowi Produkt objęty zgłoszeniem, wedle wyboru Uprawnionego, w miejscu jego używania albo w punkcie serwisowym Gwaranta. W okresie Gwarancji Uprawniony zobowiązany jest zachować nieuszkodzone opakowanie fabryczne wraz z wypełnieniem, ponieważ w szczególnych przypadkach konieczne jest odesłanie Produktu do zakładu produkcyjnego.
4. W wykonaniu obowiązków z Gwarancji, Gwarant może dokonać wymiany wadliwego Produktu, jeśli Uprawniony żąda naprawy, lub może dokonać naprawy, gdy Uprawniony żąda wymiany, jeżeli wykonanie obowiązków z Gwarancji w sposób wybrany przez Uprawnionego byłoby niemożliwe lub wymagałoby nadmiernych kosztów dla Gwaranta. Jeżeli naprawa i wymiana są niemożliwe lub wymagałyby nadmiernych kosztów dla Gwaranta, może on odmówić wykonania obowiązków z Gwarancji, lub według własnego uznania zaproponować wymianę na inny model o podobnych parametrach.
5. Gwarant ma prawo odmówić wymiany Produktu w razie stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń mechanicznych lub chemicznych świadczących o nieprawidłowym użytkowaniu bądź konserwacji Produktu.
6. Gwarant dokonuje bezpłatnej naprawy wadliwego Produktu lub też jego wymiany na wolny od wad, w terminie:
a. **30 dni roboczych** od daty dostarczenia Produktu przez Uprawnionego do punktu serwisowego Gwaranta;
b. **30 dni roboczych** od daty zgłoszenia żądania z Gwarancji przez formularz reklamacyjny dostępny na www.berg-agd.pl;
c. **60 dni roboczych** od daty zgłoszenia żądania z Gwarancji za pośrednictwem autoryzowanego sprzedawcy, u którego dokonano zakupu lub w przypadku, gdy naprawa wymaga importu części zamiennych.
7. W przypadku wymiany Produktu albo jego części, własność zwróconego Produktu lub części przechodzi na Gwaranta bez potrzeby składania przez strony dodatkowych oświadczeń.
8. Z tytułu Gwarancji Uprawnionemu nie przysługuje wobec Gwaranta roszczenie

o odszkodowanie za jakiekolwiek szkody powstałe wskutek awarii Produktu. Podobnie, Uprawnionemu nie przysługuje z tytułu Gwarancji żądanie udostępnienia Produktu zastępczego na czas naprawy albo do czasu dostarczenia nowego Produktu w miejsce wadliwego. Jedynym zobowiązaniem Gwaranta według udzielonej Gwarancji jest usunięcie wad Produktu w drodze naprawy lub wymiany Produktu na wolny od wad.
9. W przypadku bezzasadności zgłoszenia Uprawnionego, w szczególności, gdy nie wystąpiła wada Produktu lub zaistniały okoliczności wyłączające odpowiedzialność Gwaranta, odmawia on wykonania naprawy/wymiany Produktu w ramach Gwarancji, przedstawiając jednocześnie Uprawnionemu uzasadnienie zajętego stanowiska. W takim przypadku, Uprawniony może zlecić Gwarantowi naprawę za odpłatnością stosowną do wykonywanych czynności, chyba że naprawa taka jest niemożliwa.

§ 4. Wyłączenia Gwarancji

Gwarancja nie obejmuje:
1. **wad lub pogorszeń Produktu powstałych z innych przyczyn niż wady fizyczne tkwiące w nim w chwili wydania, w szczególności w wyniku:**
- uszkodzeń mechanicznych, termicznych i chemicznych, w tym korozji, rdzy i oksydacji;
- uszkodzeń powstałych w wyniku działania sił zewnętrznych (np. skoki napięcia, wyładowania atmosferyczne, nieprawidłowa instalacja elektryczna);
- działania sił wyższych, takich jak powodzie, pożary, trzęsienia ziemi i inne klęski żywiołowe;
- uszkodzenia na skutek wszystkich rodzajów awarii domowej instalacji wodno-kanalizacyjnej;
- zanieczyszczeń wody lub przewodów sieci wodociągowej, nieodpowiedniej jakości wody, jej zasolenia lub osadów wapiennych;
- nieodpowiedniego opakowania Produktu na czas transportu po zakupie.

2. **uszkodzeń powstałych wskutek:**

- nieprawidłowego użytkowania Produktu, niedbalstwa, a także uszkodzeń powstałych przez dostanie się zanieczyszczeń lub ciał obcych do środka Produktu;
- nieprawidłowego montażu, transportu, konserwacji Produktu, wykonanych niezgodnie z instrukcją obsługi i jego przeznaczeniem;
- samodzielnych przeróbek lub zmian konstrukcyjnych Produktu, dokonanych przez osoby nieupoważnione;
- zamontowania i użytkowania Produktu niezgodnie z jego przeznaczeniem określonym w instrukcji;
- błędów projektowych instalacji, nieprawidłowego doboru Produktu;
- podłączenia Produktu przez osoby nieposiadające odpowiednich uprawnień, podłączenia Produktu niezgodnie ze schematem elektrycznym, zasilania Produktu napięciem innym niż określone na tabliczce znamionowej Produktu;
- zastosowania Produktu niezgodnie z jego przeznaczeniem;
- nieprawidłowego montażu, konserwacji, magazynowania i transportu Produktu;
- stosowania przy używaniu Produktu nieoryginalnych lub niezgodnych z zaleceniami producenta akcesoriów i materiałów.

3. **wadliwego działania innych instalacji** (np. elektrycznej, grzewczej ,wodnej itp.).
4. **części podlegających normalnemu zużyciu oraz części i materiałów eksploatacyjnych**, jak: filtry, żarówki, listwy LED, bezpieczniki, uszczelki, elementy ścierające się i zużywające się w trakcie normalnej eksploatacji, a także elementy ze szkła i plastiku, elementy ozdobne oraz wszelkiego rodzaju przebarwień.
5. uprawnień do żądania wykonania czynności, za które zgodnie z instrukcją obsługi odpowiedzialny jest użytkownik, w tym: instalacji i podłączenia urządzeń, czyszczenia, konserwacji oraz regulacji urządzeń.
6. Produktu, którego na podstawie przedłożonych dokumentów i cech znamionowych nie można zidentyfikować jako towaru zakupionego u Gwaranta lub za pośrednictwem

jego autoryzowanej sieci sprzedaży, jak również Produktu nieposiadającego tabliczki znamionowej Gwaranta.

§ 5. Utrata praw z Gwarancji

Uprawnienia z Gwarancji wygasają w przypadku:
- dokonania samowolnych napraw i zmian konstrukcyjnych Produktu przez osoby nieupoważnione przez Gwaranta,
- niewłaściwej lub niezgodnej z instrukcją instalacji lub eksploatacji Produktu.

§ 6. Postanowienia szczególne znajdujące zastosowanie do Konsumentów

1. W przypadku Produktów nabytych i używanych w czasie zgłoszenia z Gwarancji przez Konsumentów, stosuje się postanowienia Warunków z zastrzeżeniem odrębności przewidzianych w dalszych ustępach niniejszego paragrafu.
2. Przy ocenie nadmierności kosztów dla Gwaranta, o których mowa w § 3 ust. 4 powyżej, uwzględnia się wszelkie okoliczności sprawy, w szczególności znaczenie braku zgodności Produktu z umową, wartość Produktu zgodnego z umową oraz nadmierne niedogodności dla Konsumenta powstałe wskutek zmiany sposobu wykonania obowiązków z Gwarancji.
3. Gwarant dokonuje naprawy lub wymiany wadliwego Produktu w rozsądnym czasie od chwili, w której został poinformowany przez Konsumenta o wadliwości Produktu, i bez nadmiernych niedogodności dla Konsumenta, uwzględniając specyfikę Produktu oraz cel, w jakim Konsument go nabył. Koszty naprawy lub wymiany, w tym w szczególności koszty opłat pocztowych, przewozu, robocizny i materiałów, ponosi Gwarant.
4. W przypadku odbioru Produktu od Konsumenta, związane z tym koszty ponosi Gwarant.

§ 7. Postanowienia Końcowe

1. W sprawach nieuregulowanych w niniejszych Warunkach, zastosowanie mają odpowiednie przepisy powszechnie obowiązujące.
2. Niniejsze Warunki wchodzą w życie w dniu 14.02.2026 i mają zastosowanie do Produktów sprzedanych przez Gwaranta lub autoryzowanego sprzedawcę począwszy od tej daty.

Nazwa sprzętu	Kod fabryczny	Data sprzedaży

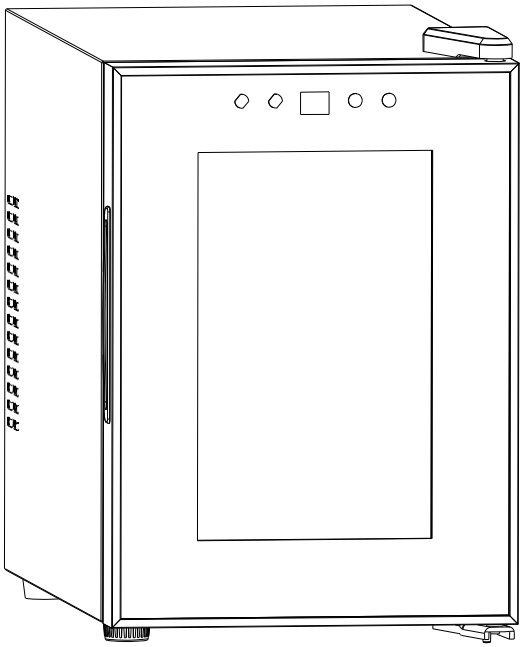
Sprzedawca	Podpis i pieczęć	Instalator-nr uprawnień	Podpis i pieczęć

Nr	Opis działania serwisowego	Data i podpis serwisanta

USER MANUAL

Thermoelectric Cooler

BRGWH6



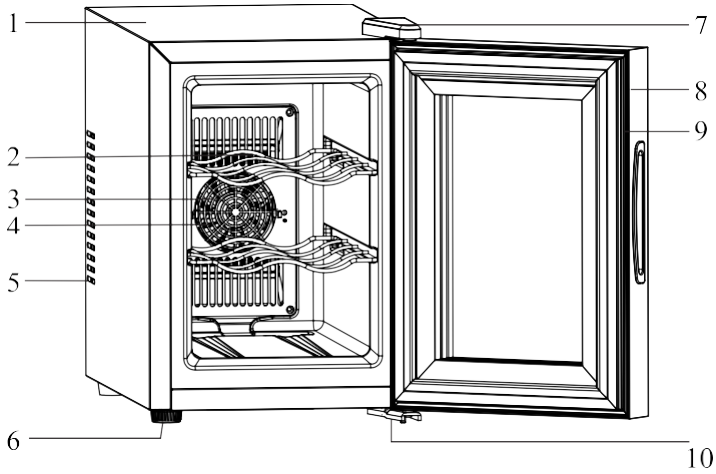
Thank you very much for buying this product. Before using your new refrigerator, please read this user manual to ensure that you gain the maximum benefit from it.

WARNING:

1. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
2. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
3. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
4. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
5. To avoid a hazard due to instability of the appliance, it must be fixed in accordance with the instructions.
6. When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.
7. Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.
8. Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
9. Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
10. Do not use electrical appliances inside the drink storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
11. Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
12. Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances.
13. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as
– staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
– farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
– bed and breakfast type environments;
– catering and similar non-retail applications.
14. To avoid contamination of drink, please respect the following instructions:
– Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
– Clean regularly surfaces that can come in contact with drink and accessible drainage systems.
– Clean water tanks if they have not been used for 48 h, flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days.
– If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

Note: This appliance contains flammable foaming agent cyclopentane. Please avoid contact fire when you transport and use it.
Please ask professional for servicing when the machine broke down. Please send it to your local appointed disposal station when you discard it.

INDICATION OF PARTS



1.	Cabinet	6.	Leveling legs
2.	Shelf	7.	Upper Door Hinge / Cover
3.	Cold sink fan	8.	Door
4.	Cold sink Fan Cover	9.	Gasket
5.	Ventilation Holes	10.	Bottom hinge

TEMPERATURE CONTROL

It is recommended you install the Chiller in a place where the ambient temperature is between 16°-32°C/61°-90°F. If the ambient temperature is above or below recommended temperatures, the performance of the unit may be affected. For example, placing your unit in extreme cold or hot conditions may cause interior temperatures to fluctuate. The range of (3-18°C/37-64°F) may not be reached.

Temperature Ranges For Your Cooler

Temperature Range	3-18°C	37-64°F

CONTROL PANEL

You can select temperature display setting from Fahrenheit to Celsius degree by pushing this button for two seconds. Fahrenheit or Celsius degrees indicator will appear in white color in the LCD temperature display window with blue background.



·*Temperature control*

·You can turn the interior light ON or OFF by pushing the button once.

The light will be turned off automatically if it remains ON for 10 minutes. You have to push the button again and the light will turn back on.

·You can select temperature display setting from Celsius to Fahrenheit degree by pushing the button for 2 seconds

1. Your Cooler has been equipped with an "automatic' control panel lock, that will activate 20 seconds after the last time a button has been touched.

Push the button for 2 seconds to unlock the control panel. You will hear a "BEEP" sound to alert you that the control is now active.

2. You can set the temperature as you desire by pushing the or button on the control panel. The temperature that you desire to set will increase 1°C if you push the button once, on the contrary the temperature will decrease 1°C if you push the button once.

NOTE:

When you use the cooler for the first time or restart the cooler after having been shut off for a long time, there could be a few degrees variance between the temperature you select and theone indicated on the LED readout. This is normal and it is due to the length of the activation time.Once the cooler is running for a few hours everything will be back to normal.

➢ Storage Capacity

Many bottles may differ in size and dimensions. As such the actual number of bottles you may be able to store may vary. Bottle capacities are approximate maximums when storing traditional Bordeaux 750ml bottles and include bulk storage.

➢Interior Light

You can turn the interior light ON or OFF by pushing the button marked with the "Light" symbol. The lig will be turned off automatically if it remains ON for 10 minutes. You have to push the button marked with the "Light" symbol again and the light will turn back on

INSTRUCTION FOR USE

1,Note

1,1: Position your refrigerator so that the plug is accessible. 1,2:

Keep your refrigerator out of direct sunlight.

1,3: Do not place next to heat generating appliance.

2,Very important

2,1: The refrigerator will have better performance at ambient of 16-32 degree; We suggest the refrigerator be powered off if the ambient temperature is lower than 10 degree.

2,2: After plugging the appliance, allow the unit to cool down for 2-3 hours before placing beverage into the refrigerator compartment.

2,3: Ventilation is very important for this kind thermoelectric refrigerator; The inside PCB will be broken easily if the ventilation is bad; It will also reduce the life of the refrigerator.

2,4: The refrigerator applies automatic defrosting system, so there is no need to defrost it manually.

3,Power supply

3,1: The refrigerator must be connected to a properly earthed socket in line with relevant valid country regulations before operating;

3,2: Check the data label (which is on the side of the refrigerator) for voltage and frequency corresponds to your local one; If not, don't plug your cable into the socket;

VENTILATION

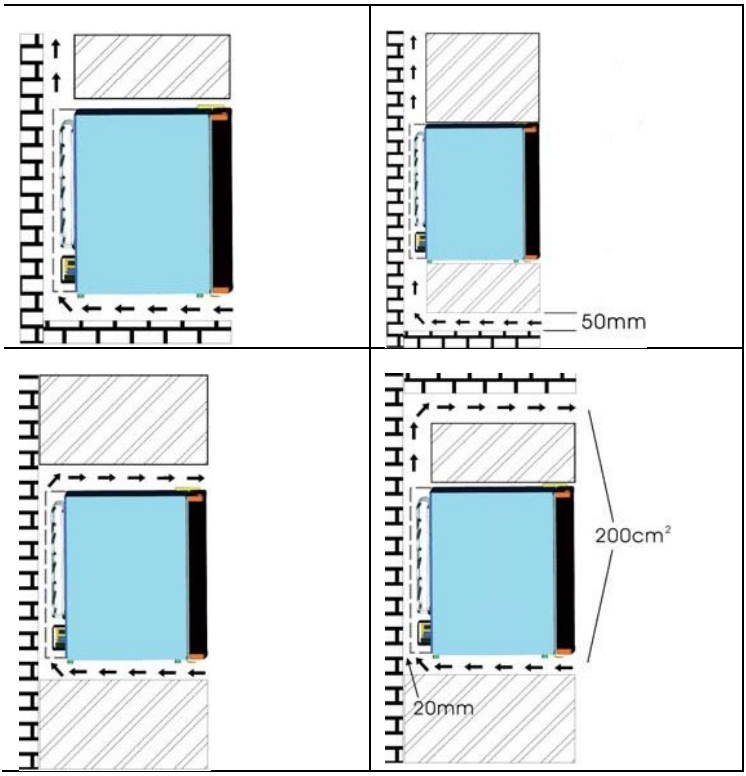
When putting a TE cooler, ventilation should be considered seriously, please refer to the following:

1, there should be left at least 200 cm² for ventilation

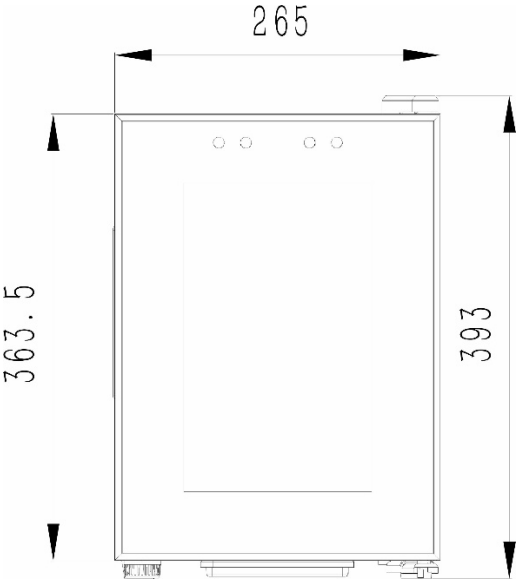
2, the distance between wall and cooler side should be at least 20mm 3, the back should be left at least 50mm for air flowing

4, air passing through must not be preheated

5, entire cooling system should be considered in the ventilation



DRAWING



TROUBLE SHOOTING GUILDS

Failure: no cooling

Possible reason	**Action**
No power	Check the electricity supply, or change a new plug
PCB broken	Replace a new PCB
Fan broken	Replace a new fan
Leakage	Replace a new heat pump
Cooling module broken	Replace a new cooling module with silicone

Failure: poor cooling performance

Possible reason	**Action**
High ambient temperature	The room temperature is hotter than normal
Poor instruction	The door is opened too often
Poor ventilation	Install cooler according to our ventilation instruction
Poor gasket	Replace a new door gaske

Poor silicone	Change the silicone on the surface of the cooling module

Failure: noisy

Possible reason	**Action**
Dust	Clean the dust from the fan
Fan broken	Change to a new fan
Poor heat pump	Replace a new heat pump

Failure: frost or ice inside minibar

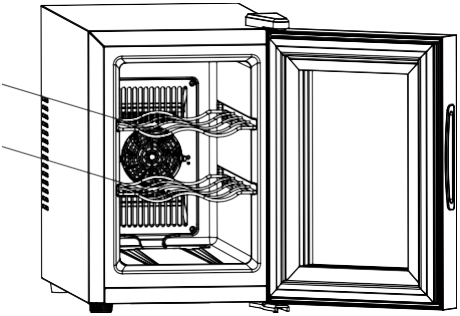
Possible reason	**Action**
Poor heat pump	Stop working for at least one hour, then restart it
Low ambient temperature	Adjust the air-conditioner to be around 25degree

PRODUCT FUNCTION DESCRIPTION

1. It is intended to be used exclusively for the pantry.
2. This refrigerating appliance is not suitable for the freezing foodstuffs.
3. The pantry is recommended to be designed at 17℃.
4. The shelves placed in factory mode is the most efficient use of energy for the refrigerating appliances.
5. The following combination of shelves is recommended for energy to be used as efficiently as possible by the refrigeration unit.

The first shelf

The second shelf



6. When the surrounding temperature is 25℃ and the pantry has no load, it will take around 3.5 hours to decrease the pantry's temperature from 25℃ to 17℃.
7. The pantry is recommended to be designed at 17℃. The energy consumption is 0.205 kWh/24h. If the setting temperature is higher than 17℃, the energy consumption will be lower. If the setting temperature is lower than 17℃, the energy consumption will be higher.

SAFETY INSTRUCTIONS – WINE COOLER

1. Intended Use

This wine cooler is designed exclusively for storing beverages (in particular wine) at controlled temperatures.

The appliance is intended for use in:

- households,
- staff kitchen areas in shops, offices, and other working environments,
- farmhouses,
- hotels, motels, and other residential-type environments,
- bed and breakfast environments,
- catering and similar non-retail applications.

Do not use the appliance for storing:

- flammable or explosive substances,
- medical or chemical products,
- food requiring storage conditions not provided by this appliance.

2. General Safety Instructions

- Use the appliance only for its intended purpose.
- Installation must be carried out in accordance with these instructions.
- The manufacturer shall not be held liable for damage resulting from improper use.

3. User Safety

1. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they are supervised or instructed concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
2. Children must be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
3. This appliance may be used by children aged 8 years and above and persons with reduced capabilities provided they have been given supervision or instruction concerning safe use of the appliance and understand the hazards involved.
4. Cleaning and user maintenance shall not be performed by children without supervision.
5. Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload the appliance under supervision.

4. Electrical Safety

- Connect the appliance only to a properly grounded socket.
- Do not use extension cords or power strips behind the appliance.
- Ensure that the power cord is not damaged, crushed, or strained.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, service agent, or a qualified technician.
- Do not touch the appliance with wet hands.
- Do not immerse the appliance in water or other liquids.

5. Installation and Positioning

- Place the appliance on a stable, level surface.
- Ensure adequate ventilation (maintain minimum clearances as specified in technical data).
- Do not cover ventilation openings.
- During installation, ensure the power cord is not damaged.
- Do not install the appliance near heat sources (stoves, radiators).
- To avoid hazards due to instability, install the appliance in accordance with the instructions.

6. Operational Hazards

- Do not store explosive substances such as aerosol cans with flammable propellant.
- Do not use electrical appliances inside the storage compartments unless recommended by the manufacturer.
- Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process.
- Do not overload shelves – observe maximum load limits.
- Do not leave the door open for extended periods, as this may increase internal temperature and promote microbial growth.

7. Hygiene and Beverage Safety

To prevent contamination:

- Regularly clean surfaces that may come into contact with beverages.
- Clean accessible drainage systems.
- If the appliance has not been used for 48 hours, clean and flush systems (if applicable).
- If the appliance is left empty for a long period:
    - switch it off,
    - clean and dry it,
    - leave the door open to prevent mold growth.

8. Hazardous Substances and Environment

- The appliance contains a **flammable blowing agent (e.g. cyclopentane in insulation)**.
- Do not damage the refrigerant circuit.
- In case of damage:
    - avoid open flames,
    - ventilate the room,
    - contact service personnel.

9. Transport and Storage

- Transport the appliance in an upright position.
- Do not tilt beyond 45°.
- After transport, wait at least 4 hours before switching on.
- Protect the appliance from mechanical damage.

10. Maintenance and Cleaning

- Disconnect the appliance from the power supply before cleaning.
- Use a soft cloth and mild detergents.
- Do not use abrasive cleaners or solvents.
- Regularly check door seals.

11. In Case of Malfunction

- Do not attempt to repair the appliance yourself.
- Disconnect from the power supply.
- Contact an authorized service center.
- If gas odor is detected, ventilate the room immediately.

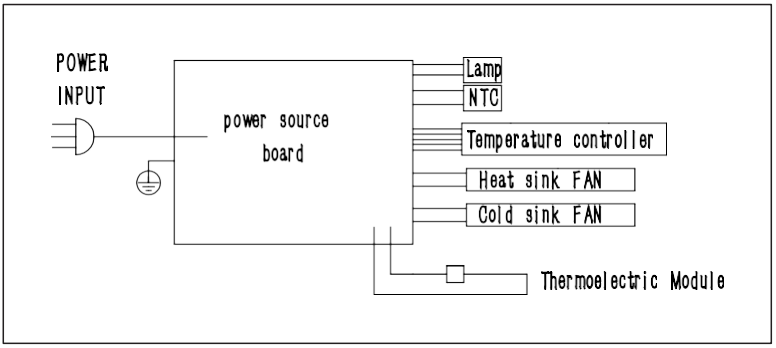
12. Disposal

- Do not dispose of the appliance with household waste.
- Deliver it to an authorized waste collection point for electrical equipment.
- Before disposal:
    - cut off the power cord,
    - secure the door to prevent accidental entrapment (especially of children).

13. Final Warnings

- The appliance contains flammable components – keep away from fire.
- Repairs must only be carried out by qualified personnel.
- Failure to follow these instructions may result in:
    - electric shock,
    - fire,
    - appliance damage,
    - health hazards.

ELECTRIC DIAGRAM



Correct disposal of this product	
	This symbol on the product, or in its packaging, indicates that this product may not be treated as household waste. Instead, it should be taken to the appropriate waste collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by the inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about the recycling of this product, please contact your local council, your household waste disposal service, or the shop where you purchased the product.

Warranty Terms and Conditions of "BERG" Sp. z o.o.

§ 1. General Provisions

1. The guarantor, within the meaning of these Warranty Terms and Conditions of "BERG" Sp. z o.o. (hereinafter: the "Terms"), is "BERG" limited liability company with its registered office in Szczecin, at ul. Krakowska 61B, entered in the Register of Entrepreneurs of the National Court Register kept by the District Court Szczecin-Centrum in Szczecin, 13th Commercial Division of the National Court Register, under KRS number 0000115323, holding NIP number 8522363177 and REGON number 812448746.
2. These Terms apply to BERG brand goods purchased from the Guarantor or through its authorized sales network, hereinafter referred to as the "Product" or "Products".
3. Whenever these Terms refer to:
1. **Entitled Person** – this shall mean the owner of the Product who purchased it from the Guarantor or through its authorized sales network, or who acquired such a Product from another person not conducting business activity consisting in trading such goods and received a Warranty Document from that person.
2. **Warranty Document** – this shall mean a warranty card, invoice, or receipt documenting the first sale of the Product.
3. **Consumer** – this shall mean a natural person who purchased the Product by means of a legal act not directly related to their business or professional activity, as well as a natural person who purchased such a Product directly in connection with their business activity, where the circumstances of the contract indicate that it does not have a professional character for that person, resulting in particular from the subject of their business activity disclosed under the provisions on the Central Register and Information on Economic Activity (CEIDG).
4. In the event of non-conformity of the sold goods with the contract, the buyer is entitled by law to statutory remedies against the seller and at the seller's expense. **This Warranty**

does not exclude, limit or suspend any statutory rights of the Consumer arising from applicable law.

§ 2. Subject and Validity of the Warranty

1. The Guarantor grants a warranty for the proper functioning of the Product, provided that it is used in accordance with its intended purpose and the operating conditions specified in the technical documentation and operating instructions.
2. Under the granted Warranty, the Entitled Person may request the removal of a physical defect of the Product by repair or delivery of a defect-free Product, provided that such defects become apparent within the period specified in section 3 below.
3. The Warranty period for a Product purchased and used in a private household is 24 months from the date of delivery of the Product by the Guarantor or an authorized seller. For Products purchased for purposes related to business activity, the Warranty period is 6 months from the date of such delivery. **The Warranty period does not affect the statutory liability of the seller for lack of conformity of the Product with the contract.**
4. The Warranty is valid exclusively within the territory of the Republic of Poland.

§ 3. Exercising Warranty Rights

1. The Entitled Person may submit a Warranty claim using the form available on the Guarantor's website at: www.berg-agd.pl or by registered mail to the Guarantor's registered office address.
2. A condition for exercising the Warranty is presenting the Warranty Document to the Guarantor or otherwise proving the purchase of the Product from the Guarantor or through its authorized sales network. If the claimant relies on ownership of a Product acquired from an entity other than the Guarantor or its authorized seller, they must also demonstrate subsequent sales following the original purchase.

3. The Entitled Person is obliged to make the Product covered by the claim available to the Guarantor, at the Entitled Person's choice, either at the place of use or at the Guarantor's service center.
During the Warranty period, the Entitled Person **should retain, where reasonably possible**, the original factory packaging with filling intact, as in special cases it may be necessary to return the Product to the manufacturing facility.
4. In fulfilling its Warranty obligations, the Guarantor may replace the defective Product if the Entitled Person requests repair, or repair the Product if replacement is requested, where fulfillment of the obligation in the manner chosen by the Entitled Person would be impossible or would involve excessive costs for the Guarantor. If both repair and replacement are impossible or would involve excessive costs, the Guarantor may refuse to perform the Warranty obligations or, at its discretion, propose replacement with another model of similar parameters.
5. The Guarantor has the right to refuse replacement of the Product if any mechanical or chemical damage indicating improper use or maintenance is found.
6. The Guarantor shall carry out free repair of the defective Product or replace it with a defect-free Product within:
a) 30 business days from the date the Product is delivered by the Entitled Person to the Guarantor's service center;
b) 30 business days from the date of submitting the Warranty claim via the complaint form available at www.berg-agd.pl;
c) 60 business days from the date of submitting the Warranty claim through the authorized seller where the purchase was made or where repair requires import of spare parts.
7. In the event of replacement of the Product or its parts, ownership of the returned Product or parts shall transfer to the Guarantor without the need for additional declarations by the parties.
8. Under the Warranty, the Entitled Person is not entitled to claim compensation from the Guarantor for any damages arising from Product failure. The Entitled Person is also not entitled to request a replacement Product for the duration of the repair or until delivery of a new Product in place of the defective one.

This limitation does not apply to damages resulting from death or personal injury, nor does it affect any statutory rights of the Consumer under applicable law.
The sole obligation of the Guarantor under this Warranty is to remove defects by repairing or replacing the Product with a defect-free one.
9. If a claim is unfounded, in particular where no Product defect occurred or circumstances excluding the Guarantor's liability exist, the Guarantor shall refuse to repair or replace the Product under the Warranty, providing justification for its position. In such a case, the Entitled Person may commission paid repair from the Guarantor, unless such repair is impossible.

§ 4. Warranty Exclusions

The Warranty does not cover:

1. Defects or deterioration of the Product arising from causes other than physical defects inherent at the time of delivery, in particular resulting from:
o mechanical, thermal, and chemical damage, including corrosion, rust, and oxidation;
o damage caused by external forces (e.g. voltage surges, atmospheric discharges, improper electrical installation);
o force majeure events such as floods, fires, earthquakes, and other natural disasters;
o damage resulting from failures of domestic water and sewage installations;
o water contamination or contamination of water supply pipes, inadequate water quality, salinity, or limescale deposits;
o improper packaging of the Product for transport after purchase.
2. Damage resulting from:
o improper use of the Product, negligence, or ingress of contaminants or foreign bodies into the Product;
o improper installation, transport, or maintenance not in accordance with the operating instructions and intended use;

○ unauthorized modifications or structural changes made by unauthorized persons;
○ installation or use of the Product contrary to its intended purpose as specified in the instructions;
○ design errors of the installation or incorrect Product selection;
○ connection of the Product by persons without appropriate qualifications, connection contrary to the electrical diagram, or powering the Product with voltage other than specified on the nameplate;
○ use of the Product contrary to its intended purpose;
○ improper installation, maintenance, storage, or transport of the Product;
○ use of non-original accessories or materials not recommended by the manufacturer.

3. Malfunction of other installations (e.g. electrical, heating, water systems).
4. Parts subject to normal wear and tear and consumable parts and materials such as filters, bulbs, LED strips, fuses, seals, abrasive and wearing elements during normal operation, as well as glass and plastic components, decorative elements, and all types of discoloration.
5. Claims for activities which, according to the operating instructions, are the responsibility of the user, including installation and connection of devices, cleaning, maintenance, and adjustment.
6. Products which cannot be identified, on the basis of submitted documents and identification features, as goods purchased from the Guarantor or through its authorized sales network, as well as Products lacking the Guarantor's nameplate.

§ 5. Loss of Warranty Rights

Warranty rights shall expire in the event of:

- unauthorized repairs or structural modifications performed by persons not authorized by the Guarantor;

- improper installation or operation of the Product contrary to the operating instructions.

§ 6. Special Provisions Applicable to Consumers

1. For Products purchased and used by Consumers at the time of submitting a Warranty claim, the provisions of these Terms shall apply, subject to the exceptions provided in the following sections of this paragraph.
2. When assessing excessive costs for the Guarantor referred to in § 3 section 4 above, all circumstances of the case shall be taken into account, in particular the significance of the Product's non-conformity with the contract, the value of a conforming Product, and excessive inconvenience to the Consumer resulting from a change in the method of performing Warranty obligations.
3. The Guarantor shall repair or replace the defective Product within a reasonable time from the moment it was informed by the Consumer of the defect, and without excessive inconvenience to the Consumer, taking into account the nature of the Product and the purpose for which the Consumer purchased it. The costs of repair or replacement, including in particular postage, transport, labor, and materials, shall be borne by the Guarantor.
4. If the Product is collected from the Consumer, the related costs shall be borne by the Guarantor.

§ 7. Final Provisions

1. In matters not regulated by these Terms, the relevant generally applicable legal provisions shall apply.
2. These Terms shall enter into force on 14 February 2026 and shall apply to Products sold by the Guarantor or an authorized seller from that date onwards.

Equipment name	Product ID	Date of sale

Seller	Signature and stamp	Installer - authorization number	Signature and stamp

No	Description of service activity	Date and signature of service technician

Warranty Terms and Conditions

(Applicable to Products Sold in the Czech Republic)

§ 1. General Provisions

1. The guarantor, within the meaning of these Warranty Terms and Conditions (hereinafter: the "Terms"), is "BERG" limited liability company with its registered office in Szczecin, ul. Krakowska 61B, entered in the Register of Entrepreneurs of the National Court Register kept by the District Court Szczecin-Centrum in Szczecin, 13th Commercial Division of the National Court Register, under KRS number 0000115323, holding NIP number 8522363177 and REGON number 812448746 (hereinafter: the "Guarantor").
2. These Terms apply to BERG brand goods purchased in the territory of the Czech Republic from the Guarantor or through its authorized distribution network, hereinafter referred to as the "Product" or "Products".
3. Whenever these Terms refer to:
1. **Entitled Person** – this shall mean the owner of the Product who purchased it from the Guarantor or through its authorized distribution network, or who acquired such a Product from another consumer and received proof of purchase.
2. **Warranty Document** – this shall mean a warranty card, invoice, receipt, or other proof of purchase documenting the first sale of the Product.
3. **Consumer** – this shall mean a natural person who acts outside the scope of their business or professional activity within the meaning of Czech law.
4. In the event of lack of conformity of the Product with the contract, the Consumer is entitled to statutory remedies against the seller under applicable Czech law. **This Warranty does not exclude, limit, or suspend any statutory rights of the Consumer.**

§ 2. Subject and Duration of the Warranty

1. The Guarantor grants a warranty for the proper functioning of the Product, provided that it is used in accordance with its intended purpose and in compliance with the technical documentation and operating instructions.
2. Under this Warranty, the Entitled Person may request repair of the Product or replacement with a defect-free Product, provided that the defect becomes apparent during the Warranty period.
3. The Warranty period for Products purchased and used by Consumers is **24 months** from the date of delivery of the Product.
This Warranty period does not affect the statutory liability of the seller for lack of conformity under Czech law.
4. The Warranty is valid exclusively within the territory of the Czech Republic.

§ 3. Exercising Warranty Rights

1. Warranty claims may be submitted:
- via the complaint form available at: www.berg-agd.pl, or
- in writing to the registered office of the Guarantor, or
- through the authorized seller from whom the Product was purchased.

2. The Entitled Person shall present the Warranty Document or other proof of purchase. If the Product was acquired from another consumer, the chain of acquisition must be demonstrated.
3. The Entitled Person shall make the Product available to the Guarantor at the place of use or at an authorized service point. The Entitled Person **should retain the original packaging where reasonably possible**, as it may be required for transport in justified cases.
4. The Consumer has the right to choose between repair and replacement, unless the chosen method is impossible or would involve disproportionate costs for the Guarantor, assessed in accordance with Czech law.
5. The Guarantor shall remedy the defect **within 30 calendar days** from the date the Warranty claim is duly submitted, unless a shorter period is agreed with the Consumer.

6. **If the defect is not remedied within 30 calendar days**, the Consumer is entitled to:
- replacement of the Product with a new one, or
- withdrawal from the contract and a refund,

in accordance with applicable Czech law.
7. All costs related to the Warranty claim, including transport, dismantling, reinstallation, labor, and materials, shall be borne by the Guarantor.
8. In the event of replacement of the Product or its parts, ownership of the replaced Product or parts shall pass to the Guarantor.
9. The Guarantor is not obliged to provide a replacement Product during the repair period, unless required to avoid excessive inconvenience to the Consumer under Czech law.
10. Any limitation of liability under this Warranty **does not apply to damage resulting from death or personal injury**, and does not affect statutory Consumer rights.

§ 4. Warranty Exclusions

The Warranty does not cover defects or damage resulting from:

1. Mechanical, thermal, or chemical damage, including corrosion, rust, and oxidation.
2. External factors such as voltage surges, lightning, improper electrical or water installation.
3. Force majeure events, including floods, fires, earthquakes, and other natural disasters.
4. Improper use, negligence, contamination, or ingress of foreign bodies into the Product.
5. Installation, operation, maintenance, storage, or transport not in accordance with the operating instructions.
6. Unauthorized modifications, repairs, or structural changes performed by unauthorized persons.
7. Incorrect selection of the Product or design defects of the installation.
8. Use of non-original or non-recommended accessories or consumables.

9. Normal wear and tear, consumable parts (filters, bulbs, LED strips, seals, fuses), glass and plastic components, decorative elements, and discoloration.
10. Malfunctions of external installations (electrical, heating, water systems).

§ 5. Loss of Warranty Rights

Warranty rights shall expire if:

- unauthorized repairs or modifications are carried out, or
- the Product is installed or used contrary to the operating instructions.

§ 6. Special Consumer Provisions (Czech Law)

1. Warranty claims by Consumers shall be handled without undue delay and without causing excessive inconvenience.
2. If the Product was installed before the defect became apparent, the Guarantor shall ensure dismantling and reinstallation at its own expense.
3. The Consumer shall not be required to pay compensation for normal use of a Product that has been replaced.
4. Any ambiguity in these Terms shall be interpreted **in favor of the Consumer**, in accordance with Czech consumer protection law.

§ 7. Final Provisions

1. Matters not regulated by these Terms shall be governed by applicable Czech law, in particular the Czech Civil Code (Act No. 89/2012 Coll.).
2. These Terms shall enter into force on **14 February 2026** and shall apply to Products sold in the Czech Republic from that date onwards.

ANNEX – SLOVAK REPUBLIC

(**Mandatory local supplement – English version**)

This Annex applies to Products sold to Consumers in the Slovak Republic and supplements the Warranty Terms and Conditions of “BERG” Sp. z o.o.

1. Statutory Consumer Rights

In accordance with **Act No. 40/1964 Coll., the Civil Code of Slovakia**, as amended, and relevant consumer protection legislation, the Consumer is entitled to statutory remedies for defective performance (rights arising from lack of conformity with the contract).

These statutory rights exist **independently of and in parallel with** this voluntary commercial Warranty.

Depending on the nature of the defect and statutory provisions, the Consumer may be entitled to:

- free repair of the Product,
- replacement of the Product,
- a reasonable reduction of the purchase price, or
- withdrawal from the contract and refund of the purchase price.

2. Time Limits

- Statutory rights for defective performance apply for **24 months from the date of delivery of the Product**, unless Slovak law provides otherwise.
- The Consumer must notify the Seller or Guarantor **without undue delay** after discovering the defect.

3. Warranty Claims in the Slovak Republic

Warranty claims may be submitted:

- directly to the Guarantor, or
- through an authorized seller or service partner operating in Slovakia, if designated.

The Consumer may be requested to provide **proof of purchase** or other documentation demonstrating entitlement under the Warranty.

4. Costs

The Guarantor shall bear **all reasonable costs of repair or replacement**, including postage, transport, labor, and materials, unless mandatory Slovak law provides otherwise.

If the Product is collected from the Consumer for repair or replacement, the associated costs shall be borne by the Guarantor.

If the Product was installed before the defect became apparent, the Guarantor shall dismantle and reinstall the Product after repair or replacement, or commission these activities at its own expense.

5. Priority of Mandatory Slovak Law

If any provision of the Warranty Terms and Conditions or this Annex is inconsistent with mandatory provisions of Slovak law, **the mandatory provisions of Slovak law shall prevail**.

6. Additional Notes

- The Consumer is **not obliged to pay** for normal use of the Product that is subsequently repaired or replaced.
- The commercial Warranty does not limit, reduce, or suspend the statutory rights of the Consumer under Slovak law.

(Supplement to the EU-Wide Warranty Terms and Conditions)

This Annex applies to Products sold to Consumers in the **Republic of Lithuania** and supplements the Warranty Terms and Conditions of “BERG” Sp. z o.o.

1. Statutory Consumer Rights

1. In the Republic of Lithuania, consumers have statutory rights in respect of products that do not conform with the contract of sale, as established by the Lithuanian Civil Code and related consumer protection laws.
2. These statutory rights exist **independently of and in addition to** the commercial warranty provided by the Guarantor under the Warranty Terms and Conditions.
3. In particular, if a product sold to a consumer does not meet the quality requirements or does not conform to the contract and such non-conformity becomes apparent within the warranty period, the consumer may require from the seller, at the consumer’s choice:
– repair of the product free of charge;
– replacement of the product with a defect-free one;
– a reasonable reduction in the purchase price;
– termination of the sales contract and refund of the purchase price.

2. Warranty Period and Notification

1. Under Lithuanian law, the statutory warranty (legal guarantee) applies for **at least 24 months** from the date of delivery of the product to the consumer, unless otherwise specified by mandatory law.
2. The consumer must notify the seller or the Guarantor of the defect **without undue delay** after becoming aware of it.
3. If the warranty period has not been established by contract, statutory protection under Lithuanian law applies to defects that become apparent within 24 months.

3. Remedies and Consumer Choices

1. The consumer may demand repair or replacement of a defective product free of charge, provided that the product falls under statutory warranty protection.
2. If the seller fails to repair or replace the item within a reasonable time and without serious inconvenience to the consumer, or if the defect is substantial or repeatedly occurs, the consumer may require:
– a reasonable price reduction; or
– termination of the sales contract and refund of the price paid.

4. Costs

1. Under Lithuanian statutory warranty rules, the seller is responsible for bearing the costs of repair, replacement, postage, transport, labor, and materials necessary to remedy the defect.
2. If the product was installed before the defect became apparent, the seller must bear the costs of dismantling and reinstalling the product if required for repair or replacement.

5. Priority of Mandatory Law

If any provision of the Warranty Terms and Conditions including this Annex is inconsistent with mandatory provisions of Lithuanian law, **the mandatory provisions of Lithuanian law shall prevail**.

6. Supplementary Obligations

1. Information provided to the consumer must be clear, correct, and in the Lithuanian language, including information on product use, warranty terms, and consumer rights.
2. Statutory warranty protection in Lithuania is part of the consumer's legal rights and cannot be limited or excluded by the commercial warranty.



DYSTRYBUTOR
TRES Sp z o.o.
tel. +48 91 485 47 60
www.tres.net.pl

PRODUCENT
BERG Sp. z o.o.
Ul. Krakowska 61B
71-017 Szczecin
tel. +48 91 485 47 60
www.berg-agd.pl
contact@berg-agd.pl

Wszelkie ostrzeżenia lub informacje dotyczące bezpieczeństwa są zawarte w naszych instrukcjach obsługi.